



Ficha 1 (permanente)

Disciplina: Crítica e prática da tradução IV				Código: HE361			
Natureza: (X) Obrigatória () Optativa	(X) Semestral () Anual () Modular						
Pré-requisito: HE157	Co-requisito: Não há		Modalidade: (X) Totalmente Presencial () Totalmente EaD () Parcialmente EaD ____*C.H.				
CH Total: 60 Prática como Componente Curricular (PCC): Atividade Curricular de Extensão (ACE): CH semanal: 04	Padrão (PD): 60	Laboratório (LB): 00	Campo (CP): 00	Estágio (ES): 00	Orientada (OR): 00	Prática Específica (PE): 00	Estágio de Formação Pedagógica (EFP): 00
EMENTA (Unidade Didática) Prática de tradução. Produzir durante o semestre letivo uma tradução de no mínimo 50 laudas, 5 laudas semanais. Disciplina ministrada em português.							
Chefe de Departamento ou Unidade equivalente: Karine Marielly rocha da Cunha Assinatura: _____							

Anexo da Ficha 1

Disciplina: Crítica e prática da tradução IV	Código: HE361
--	---------------

BIBLIOGRAFIA BÁSICA (mínimo 03 títulos)

GENTZLER, Edward. Teorias contemporâneas da tradução. Madras, 2009.
PYM, Anthony. Exploring Translation Theories. New York: Routledge, 2010.
PYM, Anthony. Teorias contemporâneas de la traducción, Materiales para un curso universitario <http://isg.urv.es/publicitv/isg/publications/2011teorias/index.htm>.

BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR (mínimo 05 títulos)

ARROJO, R. Oficina de Tradução. São Paulo: editora ática, 2000.
AZENHA, João Jr. Tradução Técnica e Condicionantes Culturais. Humanitas, 1999.
BASSNETT, Susan. Translation Studies; 3rd ed. London: Routledge, 2002.
BERMAN, Antoine. La traduction et la lettre ou l'auberge du lointain. Paris: Seuil, 1999.
PAES, José Paulo. Tradução: a ponte necessária. São Paulo: Ática, 1990.